

Bruxelles, 13. srpnja 2026.  
(OR. en)

11838/26  
ADD 1

ENT 194  
CHIMIE 99  
MI 772  
COMPET 947  
SAN 586  
ENV 937  
IND 482

#### POP RATNA BILJEŠKA

---

|                 |                                                                                                                                                                        |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:             | Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ                                                                                                 |
| Datum primitka: | 10. srpnja 2026.                                                                                                                                                       |
| Za:             | Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije                                                                                                                 |
| Br. dok. Kom.:  | D(2026) 113496 annex                                                                                                                                                   |
| Predmet:        | PRILOG UREDBI KOMISIJE (EU) .../... od XXX o izmjeni Priloga XVII. Uredbi (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu kreozota i tvari srodnih kreozotu |

---

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument D(2026) 113496 annex.

Priloženo: D(2026) 113496 annex



EUROPSKA  
KOMISIJA

Bruxelles, **XXX**  
D113496/04  
**[...]**(2026) **XXX** draft

ANNEX

## **PRILOG**

### **UREDBI KOMISIJE (EU) .../...**

**o izmjeni Priloga XVII. Uredbi (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća u  
pogledu kreozota i tvari srodnih kreozotu**

## PRILOG

U Prilogu XVII. Uredbi (EZ) br. 1907/2006 unos 31. zamjenjuje se sljedećim:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>„31.</p> <p>Kreozot i tvari srodne kreozotu:</p> <p>(a) kreozot; ulje za impregnaciju<br/>CAS br. 8001-58-9<br/>EZ br. 232-287-5</p> <p>(b) Kreozotno ulje; ulje za impregnaciju CAS br. 61789-28-4<br/>EZ br. 263-047-8</p> <p>(c) Destilati (ugljeni katran), naftalenska ulja; naftalensko ulje<br/>CAS br. 84650-04-4<br/>EZ br. 283-484-8</p> <p>(d) Kreozotno ulje, acenaftenska frakcija; ulje za impregnaciju<br/>CAS br. 90640-84-9<br/>EZ br. 292-605-3</p> <p>(e) Destilati (ugljeni katran), gornji; teško antracensko ulje<br/>CAS br. 65996-91-0<br/>EZ br. 266-026-1</p> <p>(f) Antracensko ulje<br/>CAS br. 90640-80-5<br/>EZ br. 292-602-7</p> <p>(g) Katranske kiseline, ugljen, sirovina; sirovi fenoli<br/>CAS br. 65996-85-2<br/>EZ br. 266-019-3</p> <p>(h) Ulje katrana niske temperature, alkalno; ostaci ekstrakcije (ugljen) niskotemp. ugljeni katran alkalni<br/>CAS br. 122384-78-5<br/>EZ br. 310-191-5</p> | <p>1. Ne smiju se stavljati na tržište niti koristiti, pojedinačno ili u smjesama, za tretiranje drva.</p> <p>2. Odstupajući od stavka 1. i ne dovodeći u pitanje primjenu zahtjeva iz Uredbe (EU) br. 528/2012, tvari se mogu staviti na tržište i upotrebljavati, pojedinačno ili u smjesama, za tretiranje drva vakuumskom impregnacijom u industrijskim postrojenjima samo ako sadržavaju sljedeće koncentracije obiju sljedećih tvari:</p> <p>(a) benzo[a]piren u koncentraciji ispod 50 mg/kg (0,005 % masenog udjela);</p> <p>(b) fenole koji se mogu ekstrahirati vodom u koncentraciji ispod 3 % masenog udjela.</p> <p>3. Odstupanje iz stavka 2. podliježe sljedećim uvjetima:</p> <p>(a) tvari, pojedinačno ili u smjesama, mogu se stavljati na tržište samo u pakiranjima čija je zapremina jednaka ili veća od 200 litara;</p> <p>(b) tvari, pojedinačno ili u smjesama, ne smiju se stavljati na tržište za širu javnost;</p> <p>(c) ne dovodeći u pitanje primjenu drugih odredaba Unije o razvrstavanju, pakiranju i označivanju tvari i smjesa, primjenjuje se sljedeće:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– prije stavljanja na tržište dobavljači osiguravaju da je ambalaža takvih tvari, pojedinačno ili u smjesama, vidljivo, čitljivo i neizbrisivo označena riječima „Za uporabu samo u industrijskim postrojenjima”;</li> <li>– oznake i, ako su dostupni, sigurnosno-tehnički listovi sadržavaju sljedeće dodatne informacije: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. industrijsko tretiranje drva mora se provoditi u zatvorenom prostoru ili na ograđenoj nepropusnoj tvrdoj podlozi;</li> <li>b. svježe tretirano drvo potrebno je nakon tretiranja uskladištiti pod zaklonom ili na nepropusnoj tvrdoj podlozi, ili oboje, kako bi se spriječilo izravno</li> </ul> </li> </ul> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>curenje u tlo, kanalizaciju ili vodu;</p> <p>c. moguće ostatke nakon primjene proizvoda na drvu potrebno je prikupiti za ponovnu uporabu ili odlaganje.</p> <p>4. Drvo tretirano tvarima navedenima u stupcu 1. ovog unosa, pojedinačno ili u smjesama, ne smije se stavljati na tržište ni upotrebljavati.</p> <p>5. Odstupajući od stavka 4., drvo tretirano tvarima navedenima u stupcu 1. ovog unosa, pojedinačno ili u smjesama, može se:</p> <p>(a) stavljati na tržište pod istim uvjetima koji su utvrđeni u Provedbenoj uredbi (EU) 2022/1950;</p> <p>(b) koristiti za željezničke pragove ili stupove za elektroenergetske ili telekomunikacijske vodove. Prvi podstavak točka (b) primjenjuje se na sve povezane uporabe, uključujući skladištenje.</p> <p>6. Za potrebe stavka 5. stavljanje na tržište i uporaba tretiranog drva dopušteni su samo u državama članicama koje je Europska agencija za kemikalije navela na popisu u skladu s Provedbenom uredbom (EU) 2022/1950. Međutim, ako se država članica ukloni s popisa, stavljanje na tržište i uporaba tretiranog drva dopuštaju se dodatnih 180 dana od datuma uklanjanja, nakon čega više nisu dopušteni u toj državi članici. Države članice koje nisu navedene u skladu s Provedbenom uredbom (EU) 2022/1950 mogu donijeti nacionalne propise kojima se dopušta stavljanje na tržište tretiranog drva u svrhu uporabe i ponovne uporabe i sama uporaba i ponovna uporaba. Države članice dužne su obavijestiti Agenciju o takvim propisima u roku od mjesec dana od njegova stupanja na snagu. Agencija je dužna osigurati javnu dostupnost informacija o takvim nacionalnim propisima.</p> <p>7. Drvo tretirano tvarima navedenima u stupcu 1. ovog unosa, pojedinačno ili u smjesama, može ostati na istom mjestu i ondje se nastaviti upotrebljavati u istu svrhu.</p> <p>8. Pri daljnjem stavljanju na tržište ili uporabi tretiranog drva u skladu sa stavkom 5. ovog unosa dobavljači i korisnici primjenjuju barem mjere upravljanja rizikom za kreozot utvrđene u Provedbenoj uredbi (EU) 2022/1950. Korisnici tretiranog drva dužni su čuvati dokumentaciju</p> |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>o količinama tretiranog drva koje nabavljaju i o njihovu odlaganju. Ta se dokumentacija mora čuvati tijekom trajanja uporabe drva i deset godina nakon njegova zbrinjavanja. Ako se predmetna roba dalje stavlja na tržište, ta se dokumentacija čuva još deset godina nakon toga.</p> <p>9. U ovom unosu „ponovna uporaba” znači svaki postupak kojim se obrađeno drvo koje nije otpad ponovno upotrebljava u istu svrhu kao i izvorna uporaba.”</p> |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|